

tip doc pflege



SRPSKI
SERBISCH
DEUTSCH

Odeća

Kleidung

maramicai Taschentuch		naočare – obrisati Brille – putzen	
marama Kopftuch		majica T-Shirt	
		spavačica Nachthemd	pidžama Schlafanzug
		BH BH	podko- sulja Unter- hemd
		gaće Slip	
papuče Hausschuhe	najlon čarape Feinstrumpfhose	štap Stock	cipele Schuhe
sportske patike Sportschuhe	papuče Badelatschen	zokne Socken	
bluza Bluse	suknja Rock	košulja Oberhemd	prsluk Weste
mantil Mantel	pantalone Hose	sportsko odelo Trainingsanzug	doljni veš Unterwäsche

poseta neka odnese ... Der Besuch soll mitnehmen može da donese ... mitbringen	Čeka se poseta Warten auf Besuch

Telesna nega

Körperpflege

kosu prati Haare waschen	seći Haare schneiden	češljati kämmen	četka Bürste	češalj Kamm	sprej za kosu Haarspray

dezodorant Deo	crema za lice Gesichtscreme	zube prati Zähne putzen	pasta za zube Zahnpasta	brijati se rasieren

makazice za nohte/turpija za nohte Nagelschere/Nagelfeile	sapun/gel za tuširanje Seife/Duschgel	mleko za telo Körpermilch	krpa za pranje Waschlappen	ručnik Handtuch

pri lavabou ans Waschbecken	tuširati duschen	u kadu in die Wanne	na vc auf die Toilette	sedeća kupka Sitzbad	kupka za noge Fußbad

Namestiti krevet

Betten

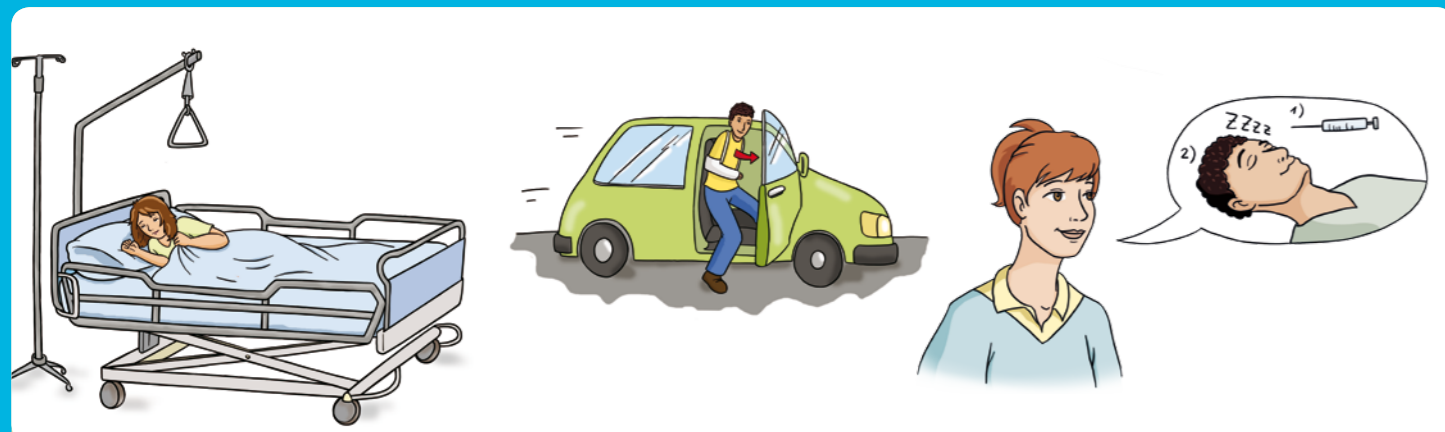
čistiti zube Zähne putzen im Bett	bubrega jelo Nierenschale	umiti se u krevetu Waschen im Bett

u krevetu se povući na gore: im Bett hochrutschen:	u krevetu se spuštati na dole: im Bett absinken:
povući noge – glavu spustiti prema grudima – odupreti Beine anziehen – Kopf auf die Brust – abstoßen	viši – dubok höher – tiefer

okrenuti se na stranu – ruku staviti na trbuh auf die Seite drehen – Hand auf den Bauch	nagore gledati hochgucken	ruke oko vrata staviti Arme um den Hals

elastične čarape Kompressionsstrümpfe	WC-stolica Nachtstuhl	flaša za mokraću Urinflasche	samozatvarajuće pelene wiederverschließbar
		zasov Schieber	pelene Windeln

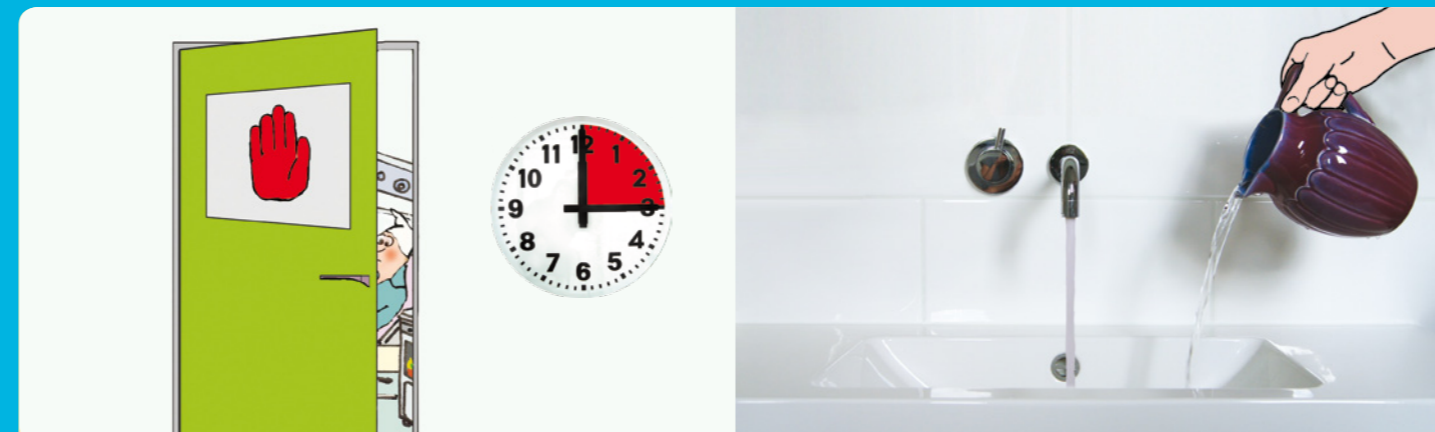
U bolnica/Osecati se



stacionirano stationär
ambulantno ambulanz
anestezioški razgovor Narkosevorgespräch

Im Krankenhaus/Befinden

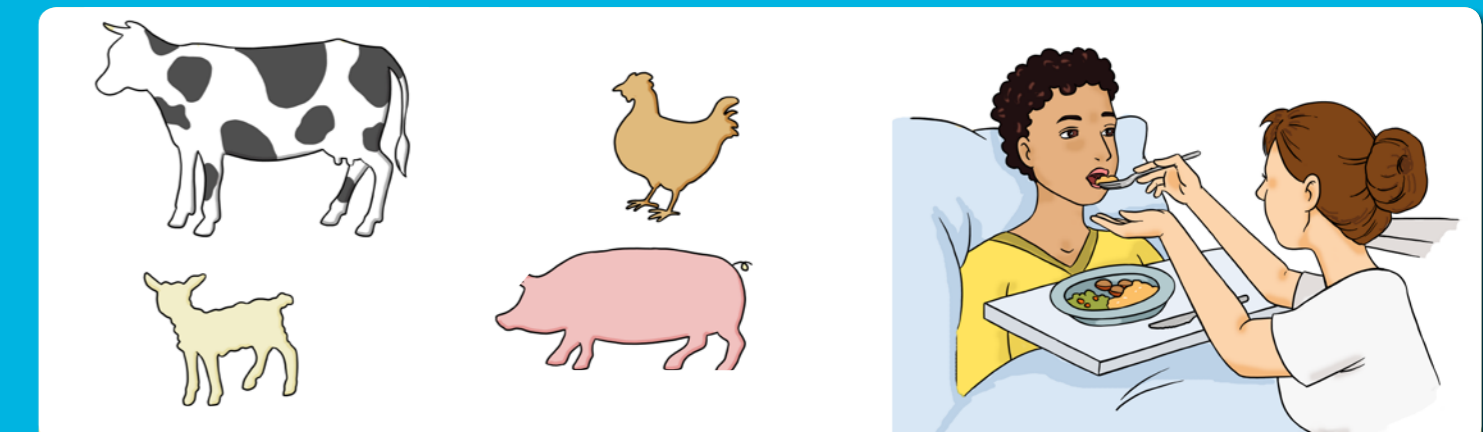
Slobodno zanimanje/religija



Molimo ne smetati! Bitte nicht stören!
tečna vola fließendes Wasser
cup Krug/Kanne

Aktivitäten/Religion

Ishrana



krava – tele Rind
jagnje Lamm
pernato Geflügel
svinja Schwein
hraniti pacijenta Essen reichen

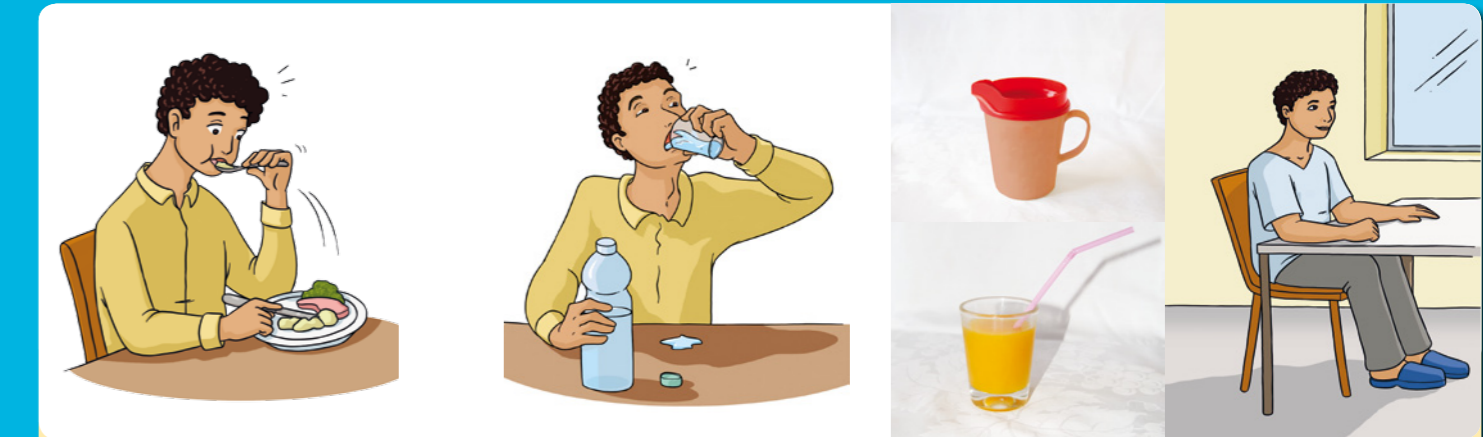
Essen



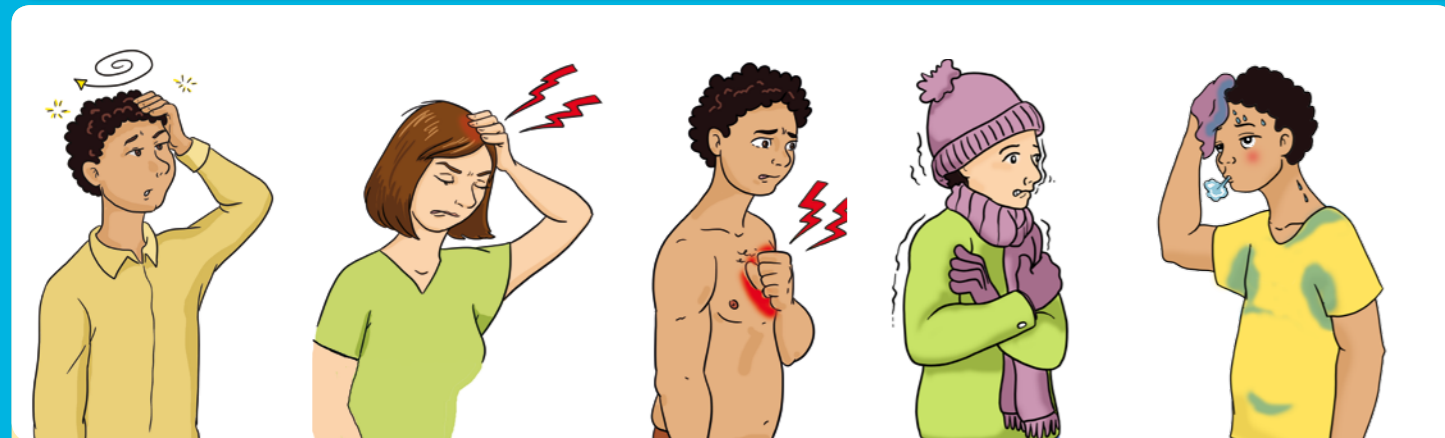
„na prazan želudac“ od 22 sati „nüchtern“ ab 22 Uhr
ne piti nicht trinken
ne jesti nicht essen
ne pušiti nicht rauchen



pričati sa Imamom Imam sprechen
ići u mošeu in die Moschee
rabin Rabbi
ići u crkvu in die Kirche
pričati sa sveštenikom Priester sprechen



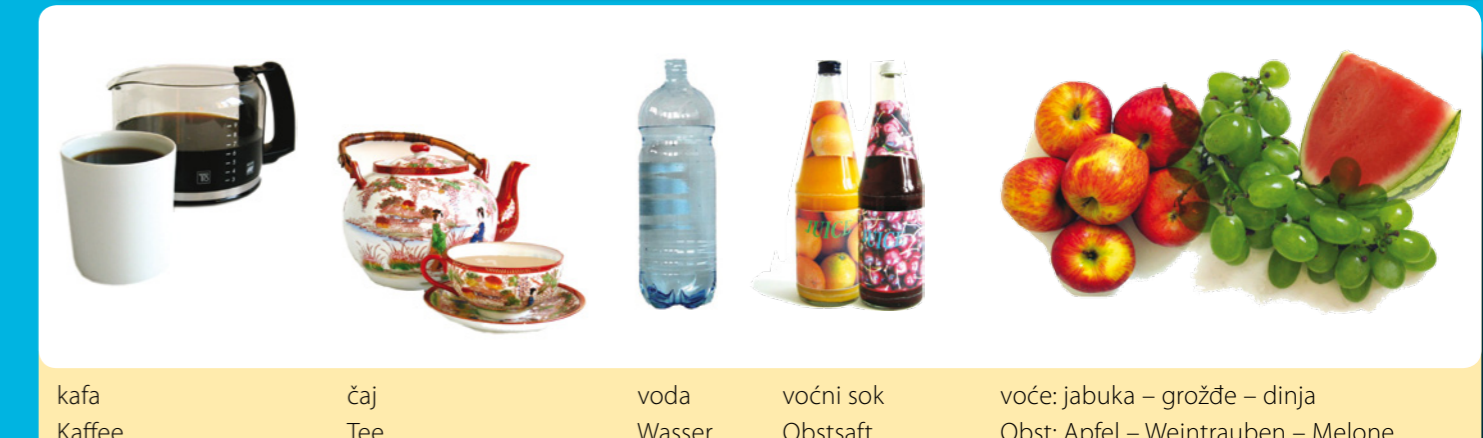
glad Hunger
žeđ Durst
kljun kupa – slamka Schnabeltasse – Strohhalm
pri stolu an den Tisch



vrtočlatica Schwindel
glavobolja Kopfschmerzen
srce bol Herzschmerzen
hladno je kalt
vruć heiß



aparat zu sluh – baterije prazne Hörgerät – Batterien leer
radio slušati Radio hören
telefonски позив telefonieren
novine čitati Zeitung lesen
knjigu čitati Buch lesen



kafa Kaffee
čaj Tee
voda Wasser
voćni sok Obstsaft
voće: jabuka – grožđe – dinja Obst: Apfel – Weintrauben – Melone

tip doc clinic emergency

tip doc pflege App
20 Sprachen über 500 Begriffe mit Such- und Sprachfunktion

Mit freundlicher Unterstützung von **Bild und Sprache e.V.**

Dieses Werk und alle seine Teile sind urheberrechtlich geschützt. Die Verwertung der Bilder, Vervielfältigungen in jeder Form, ganz oder teilweise mithilfe jedwelder Medien ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig und strafbar. Für Übersetzung und Missverständnisse keine Gewähr.

tip doc – pflege serbisch deutsch
Autorin Christina Heiligensetzer
Illustration Katja Rau, Falset
© setzer verlag, 2019
alf setzer, seyfferstraße 53, 70197 stuttgart
www.setzer-verlag.de
info@setzer-verlag.de



gimnastika Gymnastik
kretnja Bewegung
kolica Rollstuhl
hodaljka Rollator
hodanje spazieren gehen



barena hrana passierte Kost
zalogaj Häppchen
mali porcija kleine Portion
veliki porcija große Portion